

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해 주시기 바랍니다.
※ こちらの翻訳文は民願申請の参考用であり、提出時には既存の韓国語の書式に韓国語でご記入くださいますようお願いいたします。

■ 119구조·구급에 관한 법률 시행규칙 [별지 제7호서식] <개정 2024. 10. 4.> 정부24(www.gov.kr)에서도 신청할 수 있습니다.
■ 119救助·救急に関する法律施行規則 [別紙第7号書式] <改正2024年10月4日> 政府24 (www.gov.kr) でも申請が可能です。

구조·구급증명 신청서 救助·救急証明申請書

※ []에는 해당되는 곳에 "√" 표시를 합니다.
※ [] には、該当する項目に「√」をつけてください。

접수번호 受付番号	접수일 受付日	처리기간 処理期間	즉시 即時
--------------	------------	--------------	----------

신청인 申請人	성명 氏名	전화번호 電話番号
	주소 住所	생년월일 生年月日
	용도 用途	구조대상자·응급환자와의 관계 救助対象者・救急患者との関係 [] 본인 [] 보호자 [] 공공단체 [] 보험회사 [] 기타 [] 本人 [] 保護者 [] 公共団体 [] 保険会社 [] その他

구조대상자 · 환자 인적사항 救助対象者 · 患者の 基本事項	일련 번호 一連番号	성명 氏名	생년월일 生年月日	주소 住所	비고 備考

「119구조·구급에 관한 법률 시행규칙」 제19조제1항에 따라 위와 같이 ([]구조 []구급) 증명을 신청합니다.

「119救助·救急に関する法律施行規則」第19条第1項に基づき、上記の通り ([]救助 []救急) 証明を申請します。

년 월 일
年 月 日

신청인
申請人 (서명 또는 인)
(署名又は印)

〇〇소방관서장 귀하

〇〇消防官署長 殿

신청인 제출서류 申請人が 提出する 書類	1. 신분증(주민등록증, 운전면허증, 여권, 공무원증 등)으로 신원확인 1. 身分証(住民登録証、運転免許証、旅券、公務員証等)で身元確認 2. 위임 등을 증명할 수 있는 서류 2. 委任等を証明できる書類 3. 구조·구급자의 보험가입을 증명할 수 있는 서류 3. 救助・救急者の保険加入を証明できる書類 4. 그 밖에 구조·구급자에 대한 구조·구급활동에 관한 증명자료가 필요함을 입증할 수 있는 서류 4. その他救助・救急者に対する救助・救急活動に関する証明資料が必要であることを立証できる書類 *제2호부터 제4호까지는 해당하는 경우에만 해당합니다. *2から4までは該当する場合のみ提出します。	수수료 없음 手数料なし
-----------------------------------	--	-----------------

담당 공무원 확인사항 担当公務員 確認事項	보호자가 신청할 경우 가족관계증명서, 주민등록표등본 등 요구조자 또는 환자와의 관계를 확인할 수 있는 자료 保護者が申請する場合、家族関係証明書、住民登録票謄本等の、要救助者又は患者との関係を確認できる資料	
---------------------------------	--	--

행정정보 공동이용 동의서
行政情報の共同利用に関する同意書

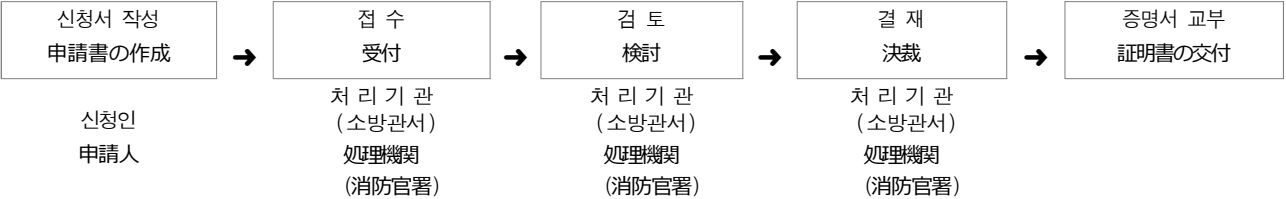
본인은 이 건의 업무 처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인사항을 확인하는 것에 동의합니다. *동의하지 않는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

私は、本件の業務処理に関連し、担当公務員が「電子政府法」第36条第1項による行政情報の共同利用を通じて担当公務員確認事項を確認することに同意します。 *同意しない場合は、関連書類を申請人本人が提出しなければなりません。

신청인
申請人

(서명 또는 인)
(署名又は印)

처리절차
処理の流れ



※ 소방관서(중앙119구조본부, 소방서, 119안전센터, 119구조대, 119구급대, 119구조구급센터)
※ 消防官署(中央119救助本部、消防署、119安全センター、119救助隊、119救急隊、119救助救急センター)

210mm×297mm[백상지(80g/㎡) 또는 중질지(80g/㎡)]